

Kanton Schaffhausen
Dienststelle Primar- und Sekundarstufe I
Herrenacker 3
CH-8200 Schaffhausen

www.sh.ch
T +41 52 632 72 85
ruth.marxer@ktsh.ch



Chères
Parents et/ou responsables

Schaffhausen, le 4 septembre 2020

Pendant l'automne et l'hiver – règles de conduite en cas de rhume "normal" et aussi en cas de symptômes typiques du coronavirus

Chères parents et/ou responsables

Lorsque les saisons d'automne et d'hiver approchent et que les températures baissent, l'incidence des rhumes augmente chez les enfants et les adultes. Surtout à l'époque du coronavirus, il n'est pas toujours facile de distinguer le rhume du virus. Selon le département de la santé publique, les procédures suivantes doivent être obligatoirement suivies:

1. Les enfants et les adolescents qui toussent et qui ont un rhume, et surtout de la fièvre (orientation: à partir de 38,3 °C), doivent rester à la maison et ne peuvent retourner à l'école que lorsqu'ils n'ont plus eu de symptômes depuis 24 heures. Un simple rhume n'est pas encore considéré comme une infection respiratoire aiguë. Le facteur décisif est de savoir si les signes ou les symptômes de la maladie ont augmenté au cours des jours précédents. Les enfants souffrant d'asthme chronique ou de rhinite allergique sont exclus. Cela doit être communiqué et confirmé par écrit au préalable par le médecin responsable.
2. Si les enfants ou les adolescents présentent des symptômes supplémentaires tels que le mal de gorge, le manque de souffle avec ou sans fièvre, une sensation de fièvre ou de douleurs musculaires et/ou une perte soudaine de l'odorat (ils ne sentent plus les odeurs) et/ou du goût (ils ne sentent plus le goût de ce qu'ils mangent), ils doivent rester isolés à la maison. Les parents doivent contacter leur pédiatre, ou leur médecin de famille, ou la Ligne Directe Corona (Corona Hotline) pour déterminer la procédure à suivre. Selon les autorités sanitaires, les tests pour le coronavirus ne sont actuellement pas indiqués pour les enfants de moins de 12 ans.

Les élèves présentant des symptômes de la maladie (COVID-19) à l'école (**les symptômes du simple rhume ne comptent pas!**) sont renvoyés à la maison par l'enseignant (pour les enfants jusqu'en 2e classe primaire, uniquement après avoir contacté les parents), ou

doivent être récupérés par un parent dès que possible, ramenés à la maison (en évitant les transports publics) et cela doit être communiqué au pédiatre ou au médecin de famille.

Nous sommes conscients du fait qu'il n'est pas facile de répondre à la question sur ce qui n'est qu'un rhume ou une grippe. C'est pourquoi nous sommes totalement dépendants de la communication entre l'école et les parents et/ou responsables. Veuillez évaluer de manière critique l'état de santé de votre enfant et décider s'il peut ou non aller à l'école. Les écoles dépendent de la coopération et de la confiance des parents et des responsables. Il fera partie de la vie scolaire quotidienne que même les enfants ayant un léger rhume vont à l'école. Cela devrait être possible après une évaluation critique par les parents des symptômes ci-dessus, et conformément aux mesures d'hygiène.

Si vous avez des questions, veuillez contacter la Ligne Directe Corona (Corona Hot-Line):

Tel.: +41 52 632 70 01 ; E-Mail : corona@sh.ch

Horaires d'ouverture : tous les jours de 08:00 à 18:00 heures

Pour des informations mises à jour quotidiennement, veuillez consulter [les sites Internet du "Gesundheitsamt" \(= département de la santé\)](#) et du ["Coronavirus und Schule" \(= coronavirus et école\)](#).

Pour assurer le bien-être de votre fils/fille et de toute l'école, nous vous prions de respecter strictement les règles de conduite établies. Nous vous remercions de votre coopération et souhaitons à toutes les familles une bonne santé.

Salutations cordiales

Département de l'éducation pour
l'école primaire et secondaire I



Ruth Marxer, directrice responsable